



# Clé Turbo Guide de démarrage



U547 de Novatel Wireless

# Bienvenue

Merci d'avoir acheté une clé Turbo de Bell. Elle vous permettra de vous connecter à Internet. Ce guide vous donne un aperçu de votre nouvelle clé Turbo ainsi que des détails sur la façon de configurer votre ordinateur pour pouvoir utiliser votre clé Turbo.

Démarrage . . . . .	2
Configuration requise . . . . .	3
Insertion de votre carte SIM de Bell. . . . .	5
Insertion d'une carte MicroSD (vendue séparément) . . . . .	7
Préparer votre ordinateur pour l'installation . . . . .	8
Installation du logiciel Connexion Mobile pour Windows . . . . .	9
Démarrage . . . . .	11
Utilisation de votre clé Turbo. . . . .	12
Installation du logiciel Connexion Mobile sur un Macintosh. . . . .	13
Quels sont mes besoins? . . . . .	15
Présentation du matériel. . . . .	16
Insertion et retrait de votre clé Turbo de votre ordinateur . . . . .	18
Déverrouiller la carte SIM. . . . .	20
Dépannage . . . . .	21

# Démarrage

Avant d'activer votre clé Turbo, assurez-vous d'avoir les éléments suivants:

- Un compte sans fil de Bell avec un forfait Connectivité mobile  
(Si vous n'avez pas de compte ni de forfait Connectivité mobile, communiquez avec un chargé de comptes Bell pour en établir.)
- Une carte SIM de Bell active
- Votre numéro de répertoire mobile (NRM)  
ou numéro de téléphone \_\_\_\_\_.

# Configuration requise

Pour installer et utiliser votre clé Turbo, assurez-vous que votre ordinateur est muni des ressources suivantes :

## WINDOWS

---

Système d'exploitation	Microsoft <sup>MD</sup> Windows Édition XP (S2-3, 32-bits seulement) ou Windows Vista <sup>MC</sup> (S1-2, 32/64-bits) ou Windows 7 (32/64-bits) avec processeur de 500 MHz
------------------------	---

---

Fente pour carte	1 port USB version 2.0 (recommandé) ou 1.1
------------------	--

---

Ports de communication	Quatre ports COM libres
------------------------	-------------------------

---

Ressources d'entrée-sortie	1 IRQ, 4 096 octets d'espace d'entrée-sortie
----------------------------	--

---

Mémoire vive	256 Mo (XP), 1 Go (Vista) ou 1 Go (7)
--------------	---------------------------------------

---

Espace disque	100 Mo
---------------	--------

# Configuration requise (suite)

## MACINTOSH

---

Systeme d'exploitation	Macintosh OS X 10.4 (Tiger), 10.5 (Leopard) et 10.6 (Snow Leopard) avec processeur Intel de 300 MHz
------------------------	---

---

Fente pour carte	1 port USB version 2.0 (recommande) ou 1.1
------------------	--

---

Memoire vive	256 Mo
--------------	--------

---

Espace disque	100 Mo
---------------	--------

---

## Insertion de votre carte SIM de Bell

Votre clé Turbo requiert une carte SIM de Bell active pour fonctionner. Si la carte SIM n'a pas été insérée au moment de l'achat, veuillez l'insérer maintenant en suivant ces instructions.

1. Retirez le capuchon protecteur situé à l'avant de la clé en insérant un ongle sous la partie supérieure étroite du capuchon et en tirant vers vous.
2. Faites glisser le porte-carte SIM vers le connecteur USB pour le libérer.



## Insertion de votre carte SIM de Bell (suite)

3. Soulevez le porte-carte SIM avec un ongle. Insérez la carte SIM en vous assurant que les contacts métalliques de la carte sont face à face avec les contacts situés à l'intérieur du périphérique. Le coin biseauté de la carte doit être inséré en dernier.



4. Appuyez sur la carte SIM insérée dans le porte-carte SIM et faites-la glisser jusqu'à ce que le porte-carte SIM se verrouille en place.



5. Remplacez le capuchon protecteur.

## Insertion d'une carte microSD (vendue séparément)

1. Retirez le capuchon protecteur situé à l'avant de la clé en insérant un ongle sous la partie supérieure étroite du capuchon et en tirant vers vous.
2. Faites glisser le porte-carte microSD vers le côté pour le libérer.



3. Soulevez le porte-carte microSD avec un ongle et placez la carte microSD dans le porte-carte. Assurez-vous que les contacts métalliques de la carte sont face à face avec les contacts situés à l'intérieur du périphérique. Assurez-vous également que la forme de la carte correspond exactement à celle du porte-carte.



4. Appuyez sur la carte SIM insérée dans le porte-carte SIM et faites-la glisser jusqu'à ce que le porte-carte se verrouille en place.



5. Remplacez le capuchon protecteur.

## Préparer votre ordinateur pour l'installation

Le logiciel Connexion mobile de Bell est une application qui vous permet de configurer et de gérer vos connexions sans fil sur le réseau de Bell.

Le logiciel Connexion mobile pour Windows et Macintosh est préinstallé sur votre clé Turbo et peut être installé directement de la clé à votre ordinateur (aucun CD nécessaire).

Avant d'insérer votre clé Turbo dans l'ordinateur:

1. Si vous utilisez déjà Connexion mobile ou si le logiciel est installé sur votre ordinateur, vous devez désinstaller cette version et redémarrer avant d'insérer votre nouvelle clé Turbo.
2. Assurez-vous que les logiciels de sécurité de l'ordinateur (antivirus et pare-feu) sont configurés pour permettre l'installation du logiciel.
3. Assurez-vous d'avoir les droits d'administrateur de même que le nom d'utilisateur et le mot de passe avant de procéder avec l'installation – consultez les fichiers d'aide de votre ordinateur pour plus de détails sur cette caractéristique.

# Installation du logiciel Connexion Mobile pour Windows

Insérez votre clé Turbo dans un port USB libre de votre ordinateur. Ne l'insérez pas de force, car vous pourriez endommager le périphérique et le port USB. La clé Turbo fonctionne dès qu'elle est insérée et l'ordinateur peut émettre un bip sonore.

**Remarque:** Votre ordinateur affichera peut-être un avertissement de sécurité affirmant que Connexion Mobile n'est pas une application autorisée. Vous pouvez ignorer cet avertissement sans crainte et procéder avec l'installation.

L'installation devrait démarrer automatiquement ou vous serez invité à installer le logiciel Connexion mobile; sélectionnez **Install/Run Mobile Connect**.

Si l'installation ne démarre pas automatiquement, retirez votre clé Turbo et utilisez le lien Internet alternatif pour télécharger et installer le logiciel depuis le site [bell.ca/connexionmobile](http://bell.ca/connexionmobile) avant d'insérer votre clé Turbo. Ou encore, vous pouvez installer le logiciel manuellement depuis votre clé Turbo comme suit:

1. Sélectionnez Démarrer > Exécuter > Parcourir.
2. Dans Poste de travail, repérez le lecteur de votre clé Turbo.
3. Lancez le fichier «mobileconnect.exe».

**Remarque:** La lettre du lecteur attribuée à votre clé Turbo par le système d'exploitation de votre ordinateur sera la prochaine lettre de lecteur disponible (e:\, f:\, g:\, etc.).

Suivez les instructions de l'assistant InstallShield<sup>MD</sup>.  
Il vous guidera tout au long du processus  
d'installation de l'application Connexion Mobile.

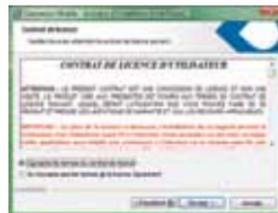
Utilisez les boutons Suivant et Précédent pour  
naviguer dans l'assistant d'installation.

Pour poursuivre l'installation, vous devez lire  
et accepter les termes de l'accord de licence  
du logiciel.

Le processus d'installation peut prendre  
plusieurs minutes sans qu'aucune activité  
ne paraisse dans la barre d'état.  
**Veuillez être patient.**

Sélectionnez Terminer pour mettre  
fin à l'installation.

Une fois l'installation terminée, vous devrez peut-être  
redémarrer votre ordinateur. Si ce n'est pas le cas, le  
logiciel Connexion mobile sera lancé automatiquement.  
Si votre ordinateur redémarre, lancez Connexion mobile  
en double-cliquant sur l'icône Connexion mobile.



## Démarrage

La clé Turbo étant insérée, cliquez deux fois sur l'icône Connexion mobile de votre bureau.



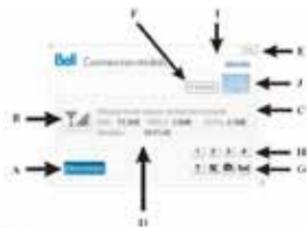
L'application Connexion mobile s'initialisera, cherchera votre clé Turbo et la fenêtre principale du programme s'affichera avec le message « Réseau haute vitesse de Bell est disponible ». Cliquez sur « Connexion ».



Pour obtenir de plus amples renseignements sur la manière de télécharger le guide d'utilisation complet de l'application Connexion mobile ou pour obtenir une mise à jour du logiciel, veuillez visiter le site [bell.ca/connexionmobile](http://bell.ca/connexionmobile).

# Utilisation de votre clé Turbo

La fenêtre principale de Connexion mobile vous permet d'établir une connexion réseau et indique l'état de votre connexion.



## VOICI CERTAINS DES PRINCIPAUX INDICATEURS ET BOUTONS

A. Connexion/Déconnexion	Connexion ou déconnexion du réseau.
B. Puissance du signal	Représentation graphique de la puissance du signal du réseau.
C. État du service	Indication de la disponibilité du réseau et de l'état de la connexion réseau en cours.
D. Compteurs d'utilisation	Aperçu des données transmises ou reçues pendant une session de données active.
E. Bouton Réduire	Réduction de Connexion mobile dans la zone de notification ou fermeture du programme.
F. Indicateur d'itinérance	Indication que votre connexion est établie avec le réseau d'un partenaire de Bell. Des frais d'itinérance s'appliquent.
G. Boutons du menu	Ces boutons vous permettent d'accéder au menu Outils, à la messagerie SMS, de trouver un point d'accès Wi-Fi et le menu Aide.
H. Boutons raccourcis	Boutons personnalisés pour lancer les programmes de soutien.
I. Onglets pour le type de connexion	Permet de passer d'une connexion mobile à une connexion Wi-Fi lorsque le gestionnaire de connexion Wi-Fi est activé.
J. Indicateur de message SMS	Signale que des nouveaux messages SMS ont été reçus.

Pour établir une connexion à Internet, cliquez sur le bouton Connexion dans la fenêtre du programme principal de Connexion mobile. Pour mettre fin à la connexion, cliquez sur le bouton Déconnexion. Vérifiez périodiquement votre fenêtre de messagerie SMS pour des mises à jour et de l'information de Bell. Remarque : Les messages SMS administratifs Bell sont reçus gratuitement. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour d'autres messages SMS envoyés ou reçus. Visitez [www.bell.ca/texte](http://www.bell.ca/texte) pour plus de détails.

# Installation du logiciel Connexion Mobile sur un Macintosh

Insérez votre clé Turbo dans un port USB libre de votre ordinateur. Ne l'insérez pas de force, car vous pourriez endommager le périphérique et le port USB. Votre clé Turbo fonctionne dès qu'elle est insérée. La clé Turbo apparaîtra comme un lecteur CD-ROM sur votre bureau.

1. Double-cliquez sur l'icône CD-ROM puis trouvez et faites glisser l'image Connexion mobile sur votre bureau.
2. Double-cliquez sur le fichier «mobileconnect.dmg» et double-cliquez sur le fichier «Installer Connexion mobile.mpkg» pour lancer le programme d'installation.



3. Suivez les instructions étape par étape pour installer les pilotes du logiciel pour votre clé Turbo. Pour poursuivre l'installation, vous devez lire les modalités de la licence d'utilisation et cliquer sur « J'accepte » pour les accepter.



4. Vous devrez peut-être saisir votre nom et votre mot de passe, et redémarrer votre ordinateur, durant le processus d'installation.
5. Lorsque le processus d'installation sera terminé, double-cliquez sur l'icône Connexion mobile pour ouvrir le programme.



6. Insérez votre clé Turbo. Ne l'insérez pas de force, car vous pourriez endommager le périphérique et le port USB. Connexion mobile initialisera, cherchera votre clé Turbo et sera prêt pour la connexion.



Vous pouvez configurer les paramètres par le biais du menu Outils ou cliquer sur Connexion pour vous connecter à internet. Lorsque le logiciel Connexion mobile démarre, il vérifie si votre clé Turbo et votre compte ont été activés sur le réseau de Bell. Votre clé Turbo doit être activée et se trouver dans une zone de couverture du réseau pour profiter du réseau de données haute vitesse de Bell Mobilité.

# Quels sont mes besoins ?

Le tableau ci-dessous présente l'utilisation approximative de données pour une transmission typique\*.

UTILISATEUR OCCASIONNEL (jusqu'à 500 Mo)	UTILISATEUR MOYEN (jusqu'à 1 Go)	UTILISATEUR ASSIDU (jusqu'à 3 Go)	UTILISATEUR TRÈS ASSIDU (jusqu'à 5 Go)
12 800 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 Ko) OU	26 200 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 Ko) OU	78 600 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 Ko) OU	131 000 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 Ko) OU
1 000 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 Ko) OU	2 000 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 Ko) OU	6 200 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 Ko) OU	10 400 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 Ko) OU
5 100 pages Web vues OU	10 400 pages Web vues OU	30 400 pages Web vues OU	52 400 pages Web vues OU
500 photos téléchargées OU	1 000 photos téléchargées OU	3 000 photos téléchargées OU	5 100 photos téléchargées OU
4 heures de vidéo en continu OU	8 heures de vidéo en continu OU	25 heures de vidéo en continu OU	42 heures de vidéo en continu OU
125 chansons téléchargées	256 chansons téléchargées	768 chansons téléchargées	1 280 chansons téléchargées

\* Ces exemples sont à titre indicatif seulement. Les estimations sont basées sur les suppositions suivantes (données par activité) : 40 Ko/pièce jointe de petite taille, 500 Ko/pièce jointe de grande taille, 100 Ko/page vue, 1 Mo/photo numérique, 2 Mo/minute de vidéo en continu, 4 Mo/chanson. L'utilisation réelle de données peut varier et vous avez la responsabilité de contrôler et de gérer votre propre utilisation de données.

## Présentation du matériel



**Voyant DEL** – Le voyant vous indique le statut de la connexion. Consultez la page 21 pour une liste détaillée des couleurs et de leur signification.

**Fente pour la carte SIM** – Consultez « Insertion de votre carte SIM de Bell » à la page 5.

**Connecteur USB pivotant** – Se replie pour protéger votre clé Turbo lorsque vous n'utilisez pas le périphérique.

**Fente pour carte microSD** – La fente pour la carte microSD est située sous le couvercle arrière. (Carte vendue séparément, maximum 32 Go.)

## Présentation du matériel (suite)

Vous devez manipuler votre clé Turbo avec précaution afin d'assurer un fonctionnement sans faille. Il est recommandé d'observer les consignes suivantes lors de sa manipulation :

- Ne collez pas d'étiquettes adhésives sur votre clé Turbo; elles peuvent provoquer une surchauffe de votre clé Turbo et nuire aux performances de l'antenne.
- N'insérez pas la carte SIM de force dans la fente pour la carte SIM.
- Le connecteur USB devrait s'insérer facilement dans le port USB de type A de votre ordinateur. Si vous insérez de force, vous risquez d'endommager le connecteur.
- Protégez votre clé contre les expositions aux liquides, à la poussière et à une chaleur excessive.
- Rangez votre clé Turbo dans un endroit propre et sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'appuyez pas sur le dessus ou le dessous de votre clé Turbo.
- Retirez votre clé Turbo du port USB avant de transporter votre ordinateur portable.

## Insertion et retrait de votre clé Turbo de votre ordinateur

Maintenant que le logiciel Connexion mobile est installé sur votre ordinateur, vous pouvez insérer ou retirer votre clé Turbo à tout moment.

En tant que périphérique externe, votre clé Turbo est exposée aux dommages pendant le transport. Il est recommandé de la retirer et de la ranger en lieu sûr lorsque vous transportez votre ordinateur.

### **Pour insérer votre clé Turbo :**

1. Ouvrez le connecteur USB et insérez votre clé Turbo dans le port USB. N'insérez pas votre clé Turbo de force, car vous pourriez endommager votre clé Turbo et le port USB.
2. L'ordinateur émettra peut-être un bip.
3. Lancez Connexion mobile à partir du bureau ou de l'invite de lancement automatique.
4. Votre clé Turbo fonctionne dès qu'elle est insérée.

## Insertion et retrait de votre clé Turbo de votre ordinateur (suite)

### Pour retirer votre clé Turbo:

1. Mettez fin à la connexion et quittez ou fermez Connexion mobile à partir du menu Outils.
2. Retirez délicatement votre clé Turbo du port USB.
3. L'ordinateur émettra peut-être un bip.

### Utilisation de votre clé Turbo sur un autre ordinateur:

Vous pouvez utiliser votre clé Turbo sur d'autres ordinateurs. Il vous suffit d'insérer la clé et d'installer le logiciel Connexion mobile sur chaque nouvel ordinateur que vous voulez utiliser. Veuillez noter que l'utilisation du réseau de données est liée à votre clé Turbo et que l'utilisation sur plusieurs ordinateurs est cumulative et sera facturée dans son ensemble.

L'utilisation qui est notée dans votre Historique de Consommation (Outils-Diagnostics-Historique de Consommation) ne comprend que l'utilisation de données de cet ordinateur. Pour obtenir des rapports d'utilisation plus précis lorsque vous utilisez plusieurs ordinateurs avec votre clé Turbo, veuillez ouvrir une session sur [www.bell.ca/monbell](http://www.bell.ca/monbell) afin de consulter l'utilisation de données qui n'a pas encore été facturée, jusqu'avant les deux dernières heures.

## Déverrouiller la carte SIM

Certaines cartes SIM sont munies d'un numéro d'identification personnel (NIP) qui bloque l'accès à votre clé Turbo. Si vous utilisez une carte SIM verrouillée, vous serez peut-être appelé à entrer votre NIP.

Souvent, les fournisseurs de service limitent le nombre d'entrées de NIP erronées. Si vous ne parvenez pas à saisir un NIP valide après le nombre d'essais permis, votre carte SIM pourrait être bloquée. Un avertissement s'affichera lors de votre dernière tentative.

Dans l'éventualité où une carte serait bloquée, vous avez la possibilité de rétablir le mécanisme de NIP en entrant une clé de déblocage personnel. Vous serez appelé à entrer un nouveau NIP avec le code de la clé de déblocage personnel pour débloquer la carte et réinitialiser le verrou à NIP.

### IMPORTANT :

Vous aurez un nombre d'essais limité pour entrer la clé de déblocage personnel. Si vous ne parvenez pas à saisir le code correctement après le nombre d'essais permis, vous devrez remplacer la carte SIM.

Vous pouvez obtenir la clé de déblocage personnel par le biais des Services en ligne au [www.bell.ca/monbell](http://www.bell.ca/monbell) ou en communiquant avec les Services aux clients.

## Dépannage

Voici la liste des différentes couleurs de voyants DEL indiquant le statut de votre clé Turbo.

COULEUR DEL	SERVICE	ÉTAT DEL	DESCRIPTION
Bleu	Clignotant	Prêt à se connecter	À la recherche de service.
	Fixe	HSPA+ à double fréquence	Connecté à un réseau utilisant le service HSPA+ à double fréquence
Vert	Fixe	HSPA+, 3G ou 2G	Connecté au réseau à l'aide du service HSPA+, 3G ou 2G
Jaune	Clignotant	Recherche un service	Recherche un service
Bleu/rouge	Alterne	Erreur	Erreur de périphérique, communiquez avec le service de soutien.
Rouge	Fixe court	Initialisation	Démarrage normal, change rapidement pour le jaune.
	Fixe long	Erreur	Erreur de périphérique, retirez puis réinsérez. Erreur avec la carte SIM, veuillez
	Clignotant	Erreur	vous référer à la page 21 pour le Dépannage.
Aucun voyant	Éteint	Aucun courant ou périphérique mal inséré	Le périphérique est éteint. L'angle de courbure du périphérique est trop étroit ou trop large; veuillez replacer le périphérique dans sa position originale.

## Dépannage (suite)

Voici une liste des messages d'erreur les plus fréquents et des solutions possibles en ce qui concerne l'utilisation de votre clé Turbo.

### SYMPTÔMES

### SOLUTIONS

---

Connectivité intermittente et/ou faible débit.

Déplacez l'ordinateur à un autre endroit. Vous trouverez les cartes de couverture à l'adresse **bell.ca/couverture**.

---

Bell n'apparaît pas dans l'état du service et/ou le voyant DEL de votre clé Turbo est jaune et clignote.

Il se peut qu'aucun service ne soit disponible là où vous êtes. Déplacez l'ordinateur à un autre endroit. Vous trouverez les cartes de couverture à l'adresse **bell.ca/couverture**.  
Le réseau n'est peut-être pas disponible pour des raisons de maintenance. Veuillez réessayer un peu plus tard.

---

Le voyant DEL de votre clé Turbo n'est pas allumé ou il est rouge.

Votre clé Turbo est peut-être mal insérée. Retirez votre clé Turbo et réinsérez-la fermement dans le port.  
La carte SIM est peut-être manquante ou mal insérée. Retirez votre clé Turbo et la carte SIM et réinsérez-les correctement. Référez-vous à la section Insertion de votre carte SIM Bell à la page 5.  
Votre ordinateur ne possède peut-être pas les bons pilotes pour votre clé Turbo. Retirez votre clé Turbo, désinstallez le logiciel et réinstallez-le.

## Dépannage (suite)

### SYMPTÔMES

Lorsque vous cliquez sur Connexion, un message s'affiche pour indiquer que votre tentative d'établissement de connexion au réseau a échoué.

### SOLUTIONS

Il se peut qu'aucun service ne soit disponible là où vous êtes. Déplacez l'ordinateur à un autre endroit. Vous trouverez les cartes de couverture à l'adresse [bell.ca/couverture](http://bell.ca/couverture).

Le réseau n'est peut-être pas disponible pour des raisons de maintenance. Veuillez réessayer un peu plus tard.

Votre clé Turbo n'est peut-être pas activée. Tout d'abord, retirez la clé, désinstallez le logiciel et réinstallez-le. Si le problème n'est toujours pas résolu, communiquez avec les Services aux clients de Bell.

---

Avant de communiquer avec les Services aux clients de Bell.

- Éteignez l'ordinateur et retirez votre clé Turbo.
- Faites redémarrer l'ordinateur et réinsérez la clé une fois le redémarrage complété.
- Si les solutions ci-dessus ne règlent pas le problème, communiquez avec un représentant des Services aux clients de Bell.

## Marque CE

Cet appareil a été testé selon les exigences réglementaires essentielles de la directive R&TTE 1999/5/EC de l'Union européenne et il a été déclaré conforme à ces exigences. Il a reçu la marque CE.

## Avis de la FCC (Federal Communications Commission des États-Unis)

Cet équipement a été testé selon les limites acceptables pour un appareil numérique de classe B, alinéa 15 des règles de la FCC et d'industrie Canada ICES-003, et a été déclaré conforme à ces limites. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives lorsque l'équipement fonctionne dans un environnement résidentiel.

Cet équipement génère de l'énergie de fréquence radio et est conçu pour une utilisation en accord avec le manuel d'utilisation fourni par le fabricant. Cependant, il n'existe aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière quelconque.

Si cet équipement produit des interférences nocives à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en désactivant et en réactivant l'équipement, nous vous encourageons à éliminer l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Modifier l'orientation de l'antenne de réception ou la changer de place.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide. Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 des règles de la Federal Communications Commission (FCC) et à la norme d'industrie Canada ICES-003. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:
- Cet appareil ne doit pas produire d'interférences nocives.
- Cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

**AVERTISSEMENT:** NE TENTEZ PAS DE RÉPARER L'APPAREIL DE COMMUNICATION SANS FIL VOUS-MÊME. VOUS POURRIEZ ANNULER LA GARANTIE. L'APPAREIL OVATION EST RÉGLÉ EN USINE. AUCUN CALIBRAGE OU RÉGLAGE PAR LE CLIENT N'EST REQUIS. CONTACTEZ VOTRE PRESTATAIRE DE SERVICE POUR PLUS D'INFORMATIONS À PROPOS DE L'ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL DE COMMUNICATION SANS FIL.

**REMARQUE:** L'émetteur de fréquences radio (RF) installé sur votre modem ne doit pas être situé près de tout autre émetteur ou antenne ni être utilisé en conjonction avec un autre émetteur ou antenne, sauf si spécifiquement autorisé par Novatel Wireless Technologies.

**MODIFICATIONS:** Tout changement ou modification non expressément approuvé par Novatel Wireless, Inc. peut annuler les droits de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

La FCC a accordé une autorisation d'équipement (Equipment Authorization) pour ce modem sans fil, tous les niveaux SAR reportés ayant été évalués et déclarés conformes aux consignes concernant l'exposition établies par la FCC RF.

ID FCC d'autorisation d'équipement: NBZNRM-MC547

Afin de respecter les exigences d'exposition aux radiofréquences établies par la FCC, l'appareil doit être installé de sorte à ce qu'une distance de séparation minimale de 0,5 cm (0,2 pouce) soit maintenue entre l'antenne et toutes personnes au cours du fonctionnement ordinaire de l'appareil.

#### **Consignes de sécurité**

N'utilisez pas votre Ovation MC547 à proximité d'équipement médical, d'équipement de maintien des fonctions vitales ou près de tout équipement qui pourrait être affecté par toute forme d'interférence radio. Dans de tels endroits, l'appareil de communications hôte doit rester éteint. Le MC547 peut transmettre des signaux qui pourraient interférer avec cet équipement.

#### **À bord d'un avion, au sol ou dans les airs**

Outre les exigences de la FAA, de nombreux règlements de lignes aériennes spécifient que vous devez suspendre le fonctionnement de vos appareils sans fil avant de monter à bord d'un avion. Afin de respecter ces règlements, veuillez vous assurer que le périphérique hôte est éteint et que vous avez retiré votre Ovation MC547 du port USB, avant de monter en avion. L'Ovation MC547 peut transmettre des signaux qui pourraient interférer avec divers systèmes et contrôles à bord.

#### **Lorsque vous utilisez un véhicule**

L'utilisation d'appareils de données sans fil est déconseillée aux conducteurs de tout véhicule. Ils pourraient être distraits et perdre le contrôle du véhicule. Dans certains pays, l'utilisation de tels appareils de communications lors de la conduite d'un véhicule représente une offense.

Remarque: Veuillez consulter le Guide d'utilisation pour des informations exhaustives sur les réglementations et la sécurité. Vous trouverez ce guide sur le site web [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com).

#### **Droits d'auteur © 2009 Bell, Inc.**

Tous droits réservés.

L'information que contient ce document peut être modifiée sans préavis. Les exposés, configurations, données techniques et recommandations figurant dans le présent document sont considérés comme exacts et fiables, mais sont présentés sans garantie expresse ou implicite. Les utilisateurs assument l'entière responsabilité de l'utilisation des produits décrits dans ce document.

Les renseignements que contient ce document sont la propriété exclusive de Bell.

Le logiciel décrit dans ce document est fourni en vertu d'un contrat de licence et peut seulement être utilisé conformément aux modalités de ce contrat.

## Marques de commerce

Les noms de produits et de marques de commerce appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

## Énoncé des conditions

Bell se réserve le droit de modifier les produits décrits dans le présent document sans préavis dans le but d'en améliorer la conception, le fonctionnement ou la fiabilité.

Bell n'assume aucune responsabilité quant aux dommages pouvant découler de l'utilisation ou de l'application des produits ou des schémas de circuit décrits dans le présent document. En outre, le programme et les renseignements contenus dans le présent document sont assujettis à un contrat de licence qui contient des restrictions en matière d'utilisation et de divulgation (qui peuvent comprendre, par renvoi, des limites et des avis imposés par des tiers).

**DES FRAIS DE TRANSMISSION DE DONNÉES PAR KILO-OCTET SONT FACTURÉS AU TARIF ALORS EN VIGUEUR À BELL MOBILITÉ LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE APPAREIL PORTATIF POUR LA TRANSMISSION DE DONNÉES « EN MODE ANCRÉ » (C.-À-D. LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE APPAREIL COMME MODEM POUR VOTRE ORDINATEUR), NOTAMMENT POUR TÉLÉCHARGER DES APPLICATIONS OU DU CONTENU, OU POUR JOUER.**

Des frais de transmission de données sont facturés lorsque vous transmettez des données à votre ordinateur, ou à partir de celui-ci (ou d'un autre appareil), à l'aide de votre appareil portatif Bell Mobilité. La transmission de données comprend les mises à niveau de la sécurité sur votre ordinateur, les jeux sur Internet, l'envoi et la réception de courriels, y compris les pièces jointes, et le téléchargement de musique ou d'autres contenus. Si vous êtes abonné à un forfait de données, des frais vous seront facturés selon le tarif supplémentaire par kilo-octet prévu dans le forfait pour toute utilisation de transmission de données excédant le volume compris dans les frais mensuels du forfait.

Des frais de transmission de données en itinérance peuvent également s'appliquer si vous transmettez des données à l'aide de votre appareil sur l'un des réseaux des partenaires d'itinérance de Bell Mobilité.

**Note aux abonnés du service Internet mobile de Bell Mobilité :** Lorsque vous branchez votre appareil portatif Bell Mobilité à votre ordinateur ou à un autre appareil, la transmission de données ne s'effectue PAS au moyen du service Internet mobile illimité. Outre les frais mensuels associés au service, des frais de transmission de données vous seront également facturés.

Nous vous encourageons à réduire ces frais au minimum en vous abonnant au forfait approprié. Visitez **bell.ca** ou composez le **1 888 4-MOBILE** pour vous abonner. N'oubliez pas de vérifier le sommaire de l'utilisation de données et les détails de votre connexion dans Connexion mobile afin d'assurer le suivi de votre utilisation de données.

La vitesse peut varier selon vos configurations techniques, l'achalandage sur Internet, le serveur, les conditions de l'environnement et d'autres facteurs. Images Novatel :

© 2010, Novatel Wireless Inc. Tous droits réservés. Ovation, Novatel Wireless et le logo de Novatel Wireless sont des marques de commerce de Novatel Wireless, Inc. Conçu aux États-Unis. Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Macintosh est une marque déposée de Apple Inc. InstallShield est une marque déposée ou une marque de commerce de Macrovision Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de produits et de marques appartiennent à leur détenteur respectif.

Exigences techniques minimales des ordinateurs portables : système d'exploitation Microsoft Windows XP (SP 2-3 32 bits seulement) ou Windows Vista (SP 1-2, 32/64-bits) avec processeur 500 MHz ou Windows 7 (32/64-bits) avec 1 GHz Intel CPU, 1 port USB 1.1 ou 2.0, quatre ports de communication libres, ressources entrée-sortie 1 IRQ, 4096 octets d'espace d'entrée-sortie, 128 Mo de mémoire (XP) ou 512 Mo (Vista) ou 1 Go (7) et 50 Mo d'espace disque. Macintosh OS 10.4.10 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 256 Mo de mémoire et 15 Mo d'espace disque.

Vous pouvez également communiquer avec le service d'assistance du réseau de données sans fil de Bell au :

1 877 328-2123